

## Skærp sanserne!

For ca 1000 år siden anlagdes en lille skibsbro ved udmundingen af Brogade, og herfra voksede Svendborg i de kommende århundreder ud til den størrelse den har i dag.

Området mellem broen og Sct. Nicolai Kirke rummede de første af byens huse, og lave huse og stilfærdig købstadsidyl sætter stadig præg på området.

Og hvis man kigger sig lidt for, opdager man hurtigt de snurrige små butikker, de mange spisesteder og værtshuse samt de fotogene detaljer og seværdigheder i kvarteret.

Numrene refererer til kortet bag denne flap.

### 1 Sct. Nikolai Kirke

Svendborgs ældste kirke er naturligt nok viet til Sankt Nicolai, som er de søfarendes helgen. Kirken er opført i begyndelsen af 1200-tallet på fundamenter af en endnu ældre kampestenskirke. I løbet af de følgende århundreder er den blevet udvidet ved flere lejligheder, senest med det store tårn sidst i 1400-tallet.

### 2 Gåsetorvet

I forbindelse med en omlægning af Brogade dannedes ca år 1400 et lille torv, Fisketorvet. Dette skiftede i det 17. århundrede navn til Gåsetorvet. En skulptur af Søren West fra 1997 er med til at understrege navnet.



### 3 Byens gamle brønd

Denne flotte og velbevarede brønd kan dateres til ca år 1400 og var offentlig brønd i henved 200 år. Det middelalderlige plankeværk og vippearmer er en rekonstruktion fra 1990'erne.



### 4 Træskibsbroen

En smuk sommeraften er dette et af de mest romantiske steder i Svendborg. Nyd udsigten mod halvøen Skansen og duften af tjære og det pulserende liv på de gamle træskibe.

### 5 Maritimt Center

Den pudsige gamle pakhusbygning med udskårne drager under tagudhænget giver husly til de mange aktiviteter, der finder sted sommeren rundt i Maritimt Center.

Herfra arrangeres ture med de træskibe som hører under Centeret, og med jævne mellemrum er der musik og markeder med fokus på det gode liv i en Cittaslow by.



Træskibsbroen - forbeholdt bevaringsværdige fartøjer

## En Cittaslow by

I kraft af sine eksisterende kvaliteter er det lykkedes Svendborg, som den første danske by, at blive optaget i den internationale Cittaslowbevægelse.

Her indgår byen i et netværk med ca. 70 andre byer i verden, der også er medlem af Cittaslow-familien.

Målet er at dele erfaringer på en række områder fra slowfood over bæredygtig udvikling og beskyttelse af omgivelserne til at skabe rammer om det gode liv.

Med Cittaslow forstår vi "den tænksomme by"/ "en gæstfri by", der tænker sig om for at finde frem til holdbare og unikke løsninger i forhold til kommunens overordnede vision og værdier.

Som Cittaslow by lægger vi vægt på følgende:

- Vi bruger de moderne og teknologiske løsninger på en kreativ måde med afsæt i de lokale særpræg, traditioner og historie.
- Med udsyn og omtanke finder vi de mest bæredygtige løsninger.
- Vi udvikler os og møder tidens udfordringer med særlig opmærksomhed på kvalitet i tilværelsen (det gode liv)
- Vi samarbejder med et bredt spektrum af lokale aktører.

Herunder Svendborg Kommunes Erhvervscenter, der understøtter de virksomheder, som ønsker at etablere sig eller skabe vækst indenfor de muligheder, der findes under Cittaslow-paraplyen.

[www.latiner.dk](http://www.latiner.dk)

Idé, design og produktion: Zten.dk

# Latinerkvarterets små oaser

En guide til dig som selv vil ud at udforske hemmelighederne og de snurrige små butikker i Svendborgs ældste bydel



2011

# Her finder du Latinerkvarterets Cittaslow-certificerede specialforretninger og værksteder

## Strik 21C

I Møllergade 21, i det lille stræde mellem gågaden og Vor Frue Kirke ligger STRIK 21C.

Her sælger Mette Jensen og Jane Hylleborg tidløs formstrikt i naturmaterialer.

De strikker på maskine og monterer i hånden.

Mange flotte farver, grov struktur med feminine former.

Åben: tor og fre kl. 12-17.30, lør 10-13 samt efter aftale.

[www.strik21c.dk](http://www.strik21c.dk). Mette Jensen mob.: 60 68 86 96

Jane Hylleborg mob.: 28 12 92 04, [www.hylleborg.com](http://www.hylleborg.com)



## Glasblæseriet

På 1. sal i Salig Simons Gaard ligger en vidunderlig farvemættet oplevelse og venter på dig i Bente Sonnes galleri med studioglas i eget design.

Mange dage vil det være muligt at følge produktionen af de smukke glas på nærmeste hold.

[www.glasblaeseriet.dk](http://www.glasblaeseriet.dk), tlf: 62 22 83 73.

Åben tir-fre 10-17.30, lør 10-13. I sæsonen også åbent mandag.



## Slendrian & Smøl, Kultur-antik

I Skattergade 5 findes en blandet byhandel med spændende ting og gode historier. Her kan du købe pins, postkort, plakater, pil-leasker, paperbacks og alt muligt andet.

Gå på opdagelse og find de berømte Gulvhorn, Einstein og den ægte Rembrændt!

Vi har også Det meget lille Galleri med fremragende grafik af Trine Anderschou og anden god kunst.

[www.kulturantik.dk](http://www.kulturantik.dk) eller [www.trine-anderschou.dk](http://www.trine-anderschou.dk)

tlf: 41 42 53 53. Man: lukket. Tir-fre 12-17, lør 11-14.



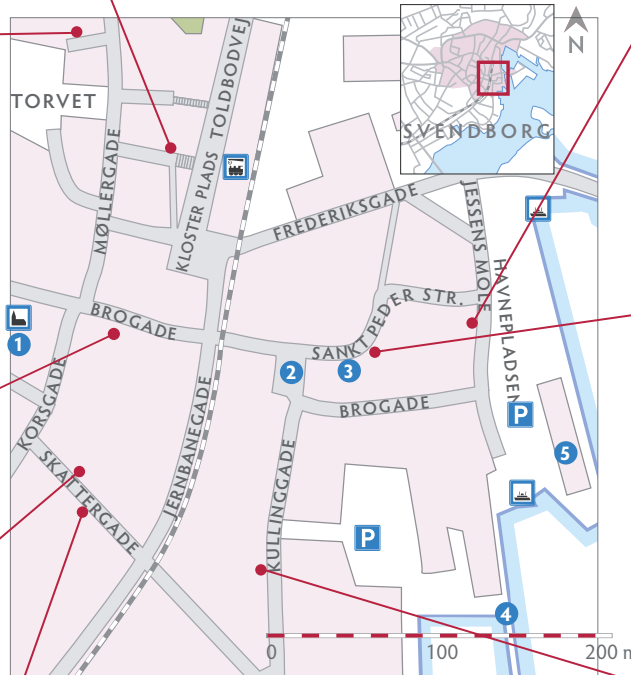
## Butik Mosaik

Beliggende i Munkestræde mellem gågaden og Klosterplads har indehaveren Helle mixet sin egen helt personlige butik.

Lige fra antikviteter, retro, smykker og kunst til nyt designertøj, te, tyrkiske kelimtæpper og broderede sko, alt opsat i smukke tableauer.

[www.butikmosaik.dk](http://www.butikmosaik.dk), Klosterplads 8A, tlf: 60 65 57 30.

Åben man-tir-tor-fre 12-17.30, lør 10-14



## Fru Olsens Stuer

En oase i Skattergade 14.

Stemmingsfyldt gårdmiljø og butik, hvor du kan finde specielle smykker, specialiteter fra det Sydfynske Øhav, kunst og Fair Trade varer. Få dig en kop kaffe i vores sommercafé i gården...eller lej et værelse i vores utraditionelle B&B.

[www.skattergade.dk](http://www.skattergade.dk) og [www.fruolsensstuer.dk](http://www.fruolsensstuer.dk)

Lukket man, åben tir-fre 11-17, lør 10-14.

tlf: 62 22 32 90. Udvidet åbningstid i sommersæsonen.



## Nille Philbert

På Havnepladsen 7 finder du en af Danmarks bedste og mest kvalitetsbevidste unge tøjdesignere med sin butik og showroom.

Nille Philbert lægger stor vægt på at materialet er lækkert og spændende, har den rette funktion til hver style og at pasformen er perfekt.

[www.nillephilbert.com](http://www.nillephilbert.com), tlf: 36 44 10 07.

Åben ons-tor-fre 12-17 og lør kl. 11-14.

Udvidet åbningstid i sommersæsonen.



## Ulla Sonne Keramik

I Ullas værksted og galleri i Sankt Peder Stræde 7 bliver man præsenteret for keramik som er i særklasse, både hvad angår farver, form og håndværksmæssig finish.

Samtidig er galleriet en lille skatkiste, hvor man kan følge arbejdet fra idé til færdigt værk.

[www.ullasonne.dk](http://www.ullasonne.dk), tlf: 45 88 79 16.

Åben ons-tor-fre 13-17.30, lør 10-14, samt efter aftale.

Udvidet åbningstid i sommersæsonen.



## Galleri DGV

Galleriet holder til i Kullinggade 16 i et ældre byhus med lyse og indbydende udstillingslokaler på både 1. og 2. sal.

I galleriet kan der opleves skiftende udstillinger indenfor maleri, grafik, skulptur og keramik af galleriets faste stab, som tæller anerkendte kunstnere fra hele landet.

[www.galleri-dgv.dk](http://www.galleri-dgv.dk), tlf: 62 21 00 29.

Åben man-fre kl. 9.30-16.30. I sæsonen ændrede åbningstider.

